



GO AND TEACH ALL NATIONS
The Holy Twelve Apostles

MISSION IS *OUR* MANDATE

If we believe that mission is a biblical mandate, we will emphasize mission work throughout our Episcopate.

What is that mandate? It is found in Matthew 28:19-20; Mark 16:15; Luke 24:45; John 20:21, and in many other portions of the Old and New Testaments.

It is a command for Christians to go to all the people in the world to preach, teach and baptize. Thus, the Church has a mandate from God, a charge to keep, a story to tell everyone.

Too often, we confuse our idea of missions with the concept that mission work is "out there", and God chooses only a few to support financially. For too long we have placed a check in the church offering plate, prayed "God bless the missions", and considered our mission involvement completed.

Financial assistance to the mission field is a primary responsibility. With the proper funding, we can begin to provide for priests who can work among those recent arrivals who have been forced to live for the past forty years under a system that kept them ignorant of the Gospel of Jesus Christ. These people are "spiritually underprivileged", and they cannot be expected to build new parishes, or even attend existing ones, without our hard work and financial commitment to bring them into the Holy Orthodox Church.

New missions are now in existence or are beginning in locations ranging from Ontario, British Columbia, Pennsylvania, Washington state, and Arizona. Presently, the Department of Missions receives one dollar per member per year, for a total of less than \$6,000.00 annually. Can we honestly expect to sustain a serious missionary effort in nearly a dozen cities spread across this continent with such a meager budget?

These cities are populated with untold numbers of recently-arrived Romanians who are virtually invis-

ble, because they have no place to worship, no leader and no opportunity to perpetuate the heritage of the Holy Orthodox Church. Unlike the pioneers of a few generations ago, they have little or no knowledge of each other, no relatives, no old-country ties to bring them together. Large numbers of them are unable to find jobs in this economy in the way that our parents and grandparents could. They are, in a very real sense, poorer spiritually and materially than most of us have ever been.

We now have qualified, trained priests who are able to work with these new arrivals, but the local communities are often unable to support them. A priest is thus forced to spend his time working at some other job instead of dedicating himself to building up the mission community. If we had the resources to support a full-time priest for one or two years, parishes could more quickly establish themselves and become viable, contributing entities in the Episcopate. To make this possible demands a substantial, unhesitating investment from the rest of us.

It is up to us who have been given the heritage of our forefathers, to choose: 1) We can either hoard our spiritual and material wealth, and like the wealthy farmer in the parable, one day find that our souls are being called to account, or 2) We can open our hearts and our purses to those who are in deep need of our help. By our example, we teach the new immigrants how they should behave in this country. If we show a spirit of Christian giving, they will learn to do likewise. If we show selfishness and hardheartedness, they will learn that America values such behavior.

We must make missionary work a high priority. We must exercise stewardship on behalf of those whom God has sent into our midst. Only with the deepest commitment to mission work can we honestly say that we

Continued on page 2

SOLIA

THE
HERALD

CHAIRMAN:

Rt. Rev. Bishop
Nathaniel Popp

BUSINESS MANAGER:

Cornel Ivascu

ROMANIAN EDITOR:

Manuela Cruga

ENGLISH EDITOR/SECRETARY:

David Oancea

STAFF:

V. Rev. Fr. Roman Braga

Rev. Fr. Remus Grama

Mark Chestnut

Dinu Cruga

George R. Gavrilă

Florence Sirb



SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$12.00 per year: United States, \$14.00 per year; Canada, and \$16.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2522 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Second-class postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656. Fax: (517) 522-5907.

POSTMASTER: Send address changes to: **SOLIA — THE HERALD**, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate.

INTERPRETING SCRIPTURE — THE WORK OF THE CHURCH

As Orthodox Christians, we believe that **all people can and must read Holy Scripture, but not all people can interpret it.** We believe that the interpretation of Holy Scripture is not an individual task, but is the work of the Church, the Body of Christ. We do not believe that the Holy Scripture can interpret itself. In fact, we believe that one of the most damaging ideas one could have ever come up with during the history of the universal Church is to say that the Bible can interpret itself, and that every individual can interpret it on his own while illumined by the Holy Spirit.

This heresy is shared by all Protestant denominations; and, according to it, anyone can claim that he or she is “illumined by the Holy Spirit” and “can interpret the Holy Scripture correctly”. The problem, though, is the fact that every interpretation is slightly different, leading to a countless number of denominations. Every denomination known to us today, and there are many, has been started by a person who chose to interpret the Holy Scripture his or her own way; and, that person always insists that their interpretation was inspired by the Holy Spirit”.

However, divisions of any kind are not signs of God’s presence or work! **God is one in three persons.** While the three persons are distinct, they are not divided or separated. God is love, and the most natural result of love is unity. God eternally burns with uniting love within the Trinity and wants to share that love with creation. Out of a desire for reconciliation, for unity, the Son of God became man; and, for the same reason, the Holy Spirit descended upon the Apostles. The expression of that unity, of that reconciliation between God and man, is the Church, the Body of Christ, which lives through the centuries through the living breath of the Holy Spirit. There is one Christ and one Church; one Holy Spirit and one Church.

With all due respect for many genuine and good efforts of the Protestant world, one major question must be asked: “If they all are illumined by the Holy Spirit, yet teach so differently, wouldn’t that be a mockery of the Holy Spirit? Wouldn’t the divisions resulting from so many ‘twists and turns’ of individual interpretations be a blasphemous statement about the work of the Holy Spirit?”

How can one Holy Spirit illumine 200 people to teach differently? How can the Holy Spirit illumine Luther, Calvin, John Knox, the Wesley brothers, John Smith,

Oral Roberts, etc., etc. to teach so differently? Yet, they all attribute their work to the Holy Spirit.

The Scriptures tell us that, in fact, division is the work of the evil one. It was evil, idolatry, and individual ambitions that divided the kingdom of Solomon shortly after his death. When Christ asked the name of the evil spirits in the demon-possessed man, the answer was legion, which means “many,” which means division. In fact, we know from our personal spiritual experience that the consequence of sin, of partaking of evil, is division. Sin brings division between our body and our soul, between our minds and our hearts.

We must understand that the work of the Holy Spirit cannot lead to divisions at any time, but rather is proven by sustained unity throughout a very long period of time. The union within the Holy Trinity, which is eternal and perfect, must be reflected in the Church, because we refer to the Church as the one Body of the one Head, Jesus Christ.

So, when an Orthodox priest calls his people to read the Holy Scriptures, but warns them that the Holy Scriptures are interpreted by the Church, he fulfills a very important calling stressed by the Apostle Paul, to watch over his flock. No, it is not the patriarch, or the bishop, or the priest who interprets the Holy Scripture, although they were ordained through the laying on of hands within the long line of apostolic succession. In fact, NO individual can interpret the Holy Scripture on his own in the Orthodox Church.

It is the Church, the Body of Christ, in which He works and interprets through the Holy Spirit at all times. She is the one who interprets the Scripture. She visibly does it through the bishops and the priests. Christ, the Head of the Church, through the guiding of the Holy Spirit, continues to “open minds to understand the Scriptures” (Luke 24:45) within the Church.

Any bishop or priest who interprets on his own, contrary to what the Church has always said, is a heretic; and, eventually, if he does not repent, will end up out of the Church. There are many examples of such people who were tempted and fell. In fact, already during the time of the Apostles, there were those who were tempted to interpret their own way. St. Peter warned the Church then, and us now, of that danger: “So also our beloved brother Paul wrote to you according to the wisdom given him, speaking of this as he does in all his letters. There are some things in them hard to un-

Continued on page 4

SCRIPTURES

Continued from page 3

derstand, which the ignorant and unstable twist to their own destruction, as they do to the other Scriptures..." (2 Peter 3:15-16).

As you can see, St. Peter points out the fact that there were such attempts, and that such individual attempts lead to division, to destruction. According to him, the Holy Scripture must be interpreted **as it was given**, and that which "was given" is being kept in its entirety in the Church, "the household of God...the pillar and bulwark of truth" (1 Timothy 3:15). As you can see, the Apostle Paul does not refer to any of the Apostles, to any individual as the "pillar and bulwark of truth." Rather, he refers to the Church, which unites all individuals in the Body of Christ.

As we all know, the Church was born on the day of Pentecost, when the Holy Spirit descended upon the Apostles; and then, many joined them through Baptism. It was Christ who, through that united voice of all the Apostles and their followers, interpreted the Holy Scriptures.

The Ethiopian eunuch, described in Acts 8:26-40, did not simply ask the Holy Spirit to individually illumine him to understand and interpret the Scriptures, but he told Philip the Apostle: "How can I [understand] unless someone guides me?" (verse 31). One could only imagine the kind of heresies he could have come up with on his own.

The same Lord then, who "opened their minds to understand the Scriptures," continues to do the same for us today in the Church. One can study the history of the Church from day one and hear that one voice, unchanged and clear, within the teaching of the Church. That is very exciting and reassuring now when we live in a world which is so filled with religious confusion.

Whenever someone wants to interpret the Holy Scripture for you, ask him or her politely, "Who started that particular way of interpretation?" Ask them if they can trace that interpretation all the way to the Apostles and their successors. And if they cannot trace it that far, question them as to whether it makes sense to settle for Luther or Calvin or John Knox or Joseph Smith or Oral Roberts, when you could have Ignatius of Antioch or Clement of Rome, who knew the Apostles personally and wrote things which we have to this day! Get them to meet your priest, and invite them to your Church, the Orthodox Church, where Christ continues to interpret the Holy Scripture through the Holy Spirit. ✙

Rev. Fr. Dan Suci

HIERARCHAL SCHEDULE

December 20, Sunday. Dearborn Hgts., MI. St. Peter & Paul. Divine Liturgy. Brunch. Children's Christmas Program.

December 24-25. Southfield, MI. St. George Cathedral. Thursday: Vigil of the Nativity. Friday: **Nativity of Our Lord.** Divine Liturgy. Reception. Children's Program.

December 26, Saturday. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Divine Liturgy. Festive Dinner Program.

December 27, Sunday. Southfield, MI. St. George Cathedral. Divine Liturgy. "Romanian Heritage Festival."

January 5-6. Ellwood City, PA. Transfiguration Monastery. Tuesday: Vigil for Theophany. Wednesday: **Theophany.** Divine Liturgy. Blessing of the Water Service.

January 9-10. Phoenix, AZ. St. John. Festivities for the Tenth Anniversary. Saturday: Vespers, Agape Social Hour. Sunday: Divine Liturgy. Festive Dinner.

January 11, Monday. Las Vegas, NV. Vespers Meeting with the Romanian Community.

MISSION MANDATE

Continued from page 2

are doing the work of the Lord in this world, and that we are living according to His Holy Word. ✙

V. Rev. Fr. Constantin Tofan, Chairman
Department of Missions

"MY FAITH COMMITMENT TO MISSIONS"

In dependence upon God, I will endeavor to give toward missions the sum of \$_____ each week/month for 1993.

Name _____

Address _____

City, State, Postal Code _____

"Whoever sows generously will also reap generously". 2 Corinthians 9:6

**Make your donation payable to: Romanian Orthodox Episcopate, Department of Missions,
PO BOX 309, GRASS LAKE MI 49240-0309**

MISSION EFFORTS OF THE GREEK ARCHDIOCESE

African Bishop in the United States

Bishop Theodoros (Nankyama) of Uganda, an African Orthodox Bishop, recently visited the United States on a Mission Lecture Tour.

Bishop Theodoros was born in Uganda. At a young age, he was selected by the leaders of the newly recognized Orthodox Christian Church in Uganda to be sent to the Orthodox Patriarchate in Alexandria, Egypt, for studies. Bishop Theodoros received his diploma from the School of Theology at the University of Athens in 1959.

He returned to Uganda to assist the Greek missionary, Fr. Chrysostomos Papasasantopoulos. In 1961, Theodoros was ordained to the holy diaconate in Alexandria, and later to the priesthood. In 1972, the Holy Synod of the Alexandrian Patriarchate elected him to the episcopacy as an Auxiliary Bishop to the Metropolitan of East Africa. In 1992, he was named Bishop of Uganda.

Bishop Theodoros is headquartered at the St. Nicholas Cathedral in Namunguna, a suburb of Kampala, the capital city. Following a decade of devastation and civil war, Uganda is now experiencing a new period of peace, democracy and growth. Along with the Ugandan nation, the Orthodox Church is also experiencing a new period of growth and vitality under the guidance of Bishop Theodoros, assisted by new, young leadership dedicated to rebuilding and renewing the Church.

Monetary assistance forwarded to the **Archdiocesan Mission Center, PO BOX 4319, ST AUGUSTINE FL 32085**, will be used to help fund work of the Orthodox Church in Uganda.

The Orthodox Church in Korea

Flying into Kimpo International Airport, I could see what looked like a tangled mass of giant caterpillars strewn along the ground; they were white plastic greenhouses. Tombstone-shaped project housing complexes gave a graveyard-like appearance to the cityscape, and planted in between these were the sprawling industrial compounds and factories.

"AN-YUNG HA-SEH-YO, SOO-NYU-NEEM!" shouted the children. "Welcome, Sister!" It felt more like a homecoming than a first meeting. We drove to the St. Nicholas Church in the Mapo district of Seoul, where the Mission is based.

Everyone who is involved with the Mission lives in one of the two buildings adjacent to the church, whose large dome is an unmistakable landmark from its location on the top of a high hill. The church was begun by Russian missionaries before it came under the Ecumenical Patriarchate in the 1950's. Liturgy is celebrated in Korean every Sunday and on all major feasts, and there are also daily Matins and Vespers services held in Korean.

Hymns, services, canons, prayers, catechetical books, and other books are available to the Korean Orthodox. Theology and hymnography are in Korean, providing a rich store of the treasures of Orthodoxy for the Korean faithful.

Children's catechetical books and Sunday school materials are also in Korean, contributing to the work being done to further the understanding of the Orthodox faith. There is also a full-time nursery school here.

The Director of this Mission for the last 17 years is **Archimandrite Sotirios Trambas**. In his labored Korean, he has managed with God's help to baptize many hundreds of people into the Orthodox faith. One may attend a Divine Liturgy at any of the five, very active parishes here.

In addition to the two other parishes outside of Seoul and our Monastery, there is a parish in Tzon-ju, with its Korean-style architecture, and in Pusan, the port city.

Sister Makaria

Orthodox Medical Mission Report

While still in America, after viewing one of our Mission Team videos about Uganda, God placed the desire in my heart to help the people of Uganda, as well as the people of Kenya, if He ever allowed me to return to Africa. Having returned to Kenya in July, with my husband Spiro and son Scott, I was determined to get to Uganda as soon as possible.

We set off for Uganda, and the trip was uneventful until we reached the border. It took nearly seven hours and a 1000 Kenyan shilling bribe to get the ambulance and supplies cleared through customs. The acute shortage of medicine in Uganda gave the cargo a wholesale value of 1,287,000 Uganda shillings. The antibiotics, antimalarials, IV drugs and more will be used to save hundreds of lives that might otherwise be lost.

While in Uganda, we traveled to a small Orthodox village called Kibonge, about two hours from Kampala. We went to visit the site of an Orthodox church and school that were destroyed by the war. At this site, with the blessings of Bishop Theodoros, one of the Ugandan

Continued on page 6

MISSION EFFORTS *continued from page 5*

dan seminarians from Makarios Seminary, Deacon Constantine Semmikula, is trying to build St. Basil Children's Home for many of the homeless children left orphaned by the scourge of AIDS here.

I saw a small stick and mud church called St. Mary's, and a small amount of rubble from what had been a school before the war. There were also two trees with more than a dozen poorly dressed, sickly looking children sitting under them. Most of the children had yellow or orange colored hair, and severe malnutrition. The children, none of whom wore the usual African school uniforms, were trying to learn to read and write. They had no books, and only scraps of paper and pencils not over 3" long. The teachers were volunteers, because there was no money to pay them.

Some of the children looked so sick that I decided to set up a mobile clinic right there. Before long I found myself treating sick people for hours. I treated children, mothers, babies, old mamas and many men as well. I treated horrible wounds and sores like I had never seen before. I treated people until I thought I would faint from pure exhaustion. I had to quit, although there were many more. I had treated over 100 people that day.

Upon returning to Kampala, I consulted with the Orthodox doctor at the mission compound about all that had happened and consulted her about some of the more serious cases I would be seeing again. She also gave me two of her best nurses, and we treated over 300 people. There were still over 100 left untreated.

I talked with the people and made a deal with them, that if they would make the bricks needed to start the children's home, I would return in January and stay for one month to treat them free of charge. Thousands of bricks have already been made and are ready to be fired. In this way, through medical mission care, we are helping people to help themselves.

We also prepared to do mobile clinics in South Nyanza, Kenya. This is an area so remote that only 35% of the children living there have been immunized, com-

pared to 72% for the rest of Kenya. After restocking the medicines, a major part of the money was already used up. I spent three days at remote Orthodox parishes, treating people in the mobile clinic. Although at the end of each day I was very tired, I was doing the work God has prepared me my whole life to do.

To help provide the funds required for Cheryl to continue her work, designated contributions can be sent to the **Archdiocesan Mission Center, P.O. Box 4319, St. Augustine, FL 32085.**

Cheryl Logothetis, RN

Archdiocesan Mission Teams For 1993

In 1993, the Archdiocesan Mission Center plans to send five Orthodox mission teams overseas. All the team projects will take place during the summer months and the participants will be expected to raise the funds required to cover the costs of their projects.

In late July, an eight member team will travel to Kenya to work with Kenyan youth leaders and help define activities associated with youth ministries, offer workshops, retreats, seminars, and help organize a large Youth Rally. Another team, consisting of ten members, will travel to the village of Chavogere, Kenya, in mid-July and assist in the construction of an Orthodox Church for that community. This church will be built next to the Orthodox Mission Clinic that was erected by the 1988 Mission team.

A team of ten has been invited by Bishop Alexander to the city of Kostroma, Russia, to work on various projects. A team of twelve will travel to Poland to help in restoration and repair projects, as well as offering fellowship to the Orthodox youth of that nation. A team comprised of twenty members will travel to Mexico. This team will be working on various construction projects and conduct medical clinics in the area of Tijuana.

The Mission Center is also looking for individuals to travel to the Presov Seminary in Slovakia. Volunteer assistants are needed to teach English, provide wood-working skills, architect and/or engineering skills, iconography, and computer instruction. These individuals will work at the seminary for two to six months and help the students there acquire the skills they will need to build a new foundation for their Church.

All persons wishing to participate on one of the 1993 Mission Teams are urged to apply today. Positions are open for priests, presbyteres, students, professionals, medical personnel, and all those willing to experience our Orthodox Faith in action. The program requirements are that you must be an active member of the Orthodox Church, you must be at least 18 years old, and you must be in good health.

Write to: Archdiocesan Mission Center, P.O. Box 4319, St. Augustine, FL 32085, or call Andrew Lekos, Project Coordinator, at (904) 824-1727.

INEXPENSIVE GIFTS

As part of the continuing campaign to raise funds for the Vatra, A.R.F.O.R.A. is selling the following gift items:

A.R.F.O.R.A. Cookbook	\$7.00
Lapel Fish Pin	\$2.00
Lapel Cross	\$2.00
Chains	\$1.00

Order from: ARFORA SPECIAL PROJECT
c/o Florence Churilla
22402 Elmwood Ave.
Eastpointe, MI 48021-2178



Dr. Eleanor Bujea

DR. ELEANOR BUJEA HONORED

On December 2, 1992, Dr. Eleanor Bujea, a member of St. George Church in Dysart, Saskatchewan, the Vice President of National ARFORA, a member of the national board of the Orthodox Brotherhood of Canada, and an avid supporter of the Episcopate, received a great honor from the University of Regina. The University granted her the title "Professor Emeritus" in recognition of her many years of service.

May God grant her many more years so that she may enjoy the privileges of this title, and be able to continue to use her abilities to serve the Church. ✠

POFTĂ BUNĂ

Cookbook — IXth Edition
Makes a Wonderful Present.

ORDER

_____ copies of **POFTĂ BUNĂ**
@ \$7.00 each = _____

TOTAL = _____

MAKE CHECK PAYABLE TO:

St. Mary's Society
3256 Warren Road, Cleveland, Ohio 44111
Postage is included

Name _____

Address _____

City _____ Zip _____

ANNOUNCING

THE MIHAI EMINESCU FELLOWSHIP PROGRAM

Summer 1993 Internships in Romania

The Network for East-West Exchange is pleased to announce the **Mihai Eminescu Fellowship program**. Fourteen Americans between the ages of 20 and 28 will be awarded two-month internships from June 16 to August 17, 1993, in Romania. The Fellowship Program was created to accomplish the following goals:

- To provide an opportunity for interested, young Americans to learn first hand about Romania: its culture, its people, and its transition to democracy.
- To bring together Romanian and American students in both educational and social settings.
- To foster communication and exchange between young Romanians and Americans.

The Fellowship Program is sponsored by the **Soros Foundation for an Open Society — Romania**, a non-profit, non-partisan foundation. The Soros Foundation will place Fellows in two-month internships with a supervisor, working in areas relevant to the student's interests or studies. Past Fellows have worked in television and radio stations, newspapers, and local government. The Soros Foundation will also provide a stipend and housing.

The Fellowship program will begin with a week-long orientation in Bucharest on Romanian culture, history, and politics, as well as intensive language instruction. Fellows will then take up residence in their cities where their internships are located. Midway through the program, Fellows will gather for a four-day trip to the Danube Delta. During their stay, Fellows are encouraged to carry out independent research or other projects.

Fellows are responsible for their own travel to and from Romania as well as for health insurance. Interested individuals should apply by sending a resume with cover letter stating reasons for wanting to participate in the program. Please state your major fields of interest, plus proposed independent study projects where applicable.

Please send application by **February 28** to **Katherine Cornell, Network for East-West Exchange, 200 West 20th Street, #1004, New York, NY 10011, Fax 212-627-4410. For questions, call 212-727-2814.** ✠

DEADLINE: MARCH ISSUE

February 10

GOLDY SCHOLARSHIP

The Episcopate is pleased to announce the recipients of the Dumitru Golea Goldy-Gemu Scholarship and the Alexander O. Ghebhardt Scholarship. Both of these scholarships are administered by the Episcopate and are offered to worthy students of high moral character. Scholarships, worth \$1,000 each, have been awarded to the recipients listed below. Congratulations and best wishes for success in their college careers!

Mihai C. Rauta, son of Constantin and Ecaterina Rauta, of Rockville, Maryland, came to the United States with his mother in 1979. He distinguished himself in high school in academic and extracurricular activities, including volunteer work in the community and at Holy Cross Romanian Orthodox Church. Mihai was named a 1992 Presidential Scholar and is also a National Merit Scholarship recipient. Offered admission at MIT, Cornell, Harvard and Johns Hopkins for undergraduate studies, Mihai chose to study physics at Harvard College, Cambridge, Massachusetts.

Matthew W. Wright, son of Wayne and Lenora Wright of Cuyahoga Falls, Ohio, was graduated from Cuyahoga Falls High School in June 1992, with honors in the Marketing Education/DECA program. His extracurricular activities are numerous and varied with strong participation and leadership on the local level at Presentation of Our Lord Orthodox Church, Akron, Ohio, and also on the national level at the 1992 All America Council as a student observer. Matt accepted admission to The University of Akron, Akron, Ohio, to study business/management.



Valentin Cristea



Michelle Yates



Matthew Wright

GHEBHARDT SCHOLARSHIP

Valentin Cristea, of Philadelphia, Pennsylvania, and son of Andrei and Maria Cristea, came to the United States after having completed his high school education in Bucharest, Romania. Valentin attended the Community College of Philadelphia for two years, majoring in Computer and Electrical Engineering. In the summer of 1992 he accepted admission to Drexel University, Philadelphia, Pennsylvania. In his first two years of college he achieved a 3.92 grade point average, and for the past three years he has been a valuable member of Descend of the Holy Ghost Church in Philadelphia.

Michelle Treharne Yates, daughter of Elsie Treharne of Akron, Ohio, was graduated from Akron East High School in 1987. After high school she started a family (she is raising her own two children and a niece), and has now returned to school to study nursing at the University of Akron, Akron, Ohio. As a wife, mother and student, she is an example of perseverance and dedication. She also makes time to be involved in Presentation of Our Lord Orthodox Church, Akron, Ohio, in the church school program and the choir. After learning about the Names Project AIDS Memorial Quilt displayed in Washington, D.C. each year (over 16,000 panels), Michelle has undertaken a special project to make a quilted panel dedicated to the children of Romanians who have died of AIDS.

SCHOLARSHIP REMINDER: The **DEADLINE** for applying for the **1993 Goldy and Gebhardt Scholarships** is **MARCH 31, 1993**. See "Solia-The Herald", January 1993, p. 2, for details.

PARISH BULLETIN NOTES



Regina, SK. St. Nicholas. We closed our year-long festivities for the 80th Anniversary of our Parish with a special Sunday celebration including Divine Liturgy followed by a dinner attended by many friends and area clergy.

Canton, OH. St. George. Congratulations to Julie Cioca who received a BA degree in Elementary Education from Kent State . . . Our parish and the Akron Presentation of Our Lord parish co-hosted a wonderful, well-attended holiday Dance.

Elkins Park, PA. Descent Holy Ghost. In anticipation of our forthcoming 80th Anniversary celebration, our kitchen, conference room, and halls received new improvements and face-lifting . . . The funds from our recent Penny Party are being divided to go to the Episcopate and to the Dobrota organization, which is renovating a children's orphanage in Romania.

Akron, OH. Presentation Our Lord. Our parish took an active part in the local Police Dept.'s "Share a Christmas Program" that helped 130 children from needy families to receive gifts and toys . . . AkROY members had great fun at their annual Christmas party.

Youngstown, OH. Holy Trinity. AkROY conducted a campaign for canned and dry foods that were distributed to needy families . . . Ladies Auxiliary members plan to visit all shut-ins on a monthly basis . . . Congratulations to our budding 4th grade poetess, Cynthia Dimitriu, who recently had one of her poems published in the local newspaper.

Southfield, MI. St. George Cathedral. Nuns from the Dormition Monastery instructed a class on how to prepare the bread needed for the Divine Liturgy . . . Our carolling groups also

visited nursing homes and shut-ins . . . Congratulations to Maria Blendea who received a BS degree in Marketing & Communications from Bowling Green State U.

Merrillville, IN. Descent Holy Spirit. We are thankful for the new carpeting in the parish office and the upgrading of our beautiful altar cloths . . . We all enjoyed our Parish Christmas party held in January . . . the Ladies Auxiliary are to be commended for the delicious homemade sausage and nut rolls they prepared for the holiday season.

St. Paul, MN. St. Mary. Nick Gibb, Secretary of the AROY National Board, visited our parish and spoke to our young people on the benefits of organizing an AROY chapter here.

Chicago, IL. Holy Nativity. We all enjoyed our Christmas concerts and programs by our young people. The children especially liked the visit of "Moș Craciun." Following Divine Liturgy on Christmas Day, additional carolling and Nativity enactments were presented.

Hermitage, PA. Holy Cross. \$1,000 honoraria from the Schenk Memorial Fund have been received by each of the following college students: Christopher Kauffman, Jacquelyn Kauffman, Valerie Luca, Rachel Mancantelli, David Regule, Georgiann Roman, Melanie Roman and Lydia Sankey. Congratulations! . . . Parishioners have donated the cost for 4 new icons of saints: Ignatius of Antioch, Anthony the Great, The Evangelist Mark and Demetrios . . . AROY sponsored a fun-filled Holiday Bowling Outing. They also hosted a visit by Emily Lipovan, National AROY President.

Dearborn Hgts., MI. Sts. Peter & Paul. Following Divine Liturgy, we had an outstanding Christmas Buffet & Program presented by the choir, the Church School and AROY . . . We were able to help eight needy families over the Holidays.

Warren, OH. Holy Resurrection. Our youth group helped with the Religious & Social Get-together, "New Friends for a New Year," for area Orthodox young people sponsored by the Warren Orthodox Clergy Brotherhood . . . The social hour following the Christmas day Divine Liturgy was filled with good fellowship and good cheer . . . Everyone enjoyed our beautiful Christmas program.

Cleveland, OH. St. Mary. After their lovely Christmas program, each of the children received a beautiful handmade bell . . . AROY hosted another of their fabulous brunches.

St. Louis, MO. St. Thomas. We celebrated Christmas with a pot-luck dinner and program . . . parishioners collected canned goods to distribute to needy families . . . The area OCA clergy and faithful participated in a prayer vigil for peace in the former Yugoslavia, held at a city Plaza. ✙

Compiled by Florence Sirb

SOLIA

We gratefully acknowledge the following donations and subscriptions:

December 15, 1992-January 12, 1993

FRIENDS

\$80.00

Dr. Grigore Schileru, Panama, FL

\$50.00

M/M John Bolovan, Canton, OH

\$30.00

M/M Octavian Berteau, Warren, OH

\$25.00

**M/M John P. Stanitz, Wheaton, IL
Julia N. North, Chicago, IL**

IMO parents

**Victoria L. Shoner, Dearborn, MI
IMO Nicholas Shoner**

\$24.00

**M/M Dan Calin, Chicago, IL
M/M George Daba, Oak Park, MI**

\$20.00

**Ioan Ghilenco, Chicago, IL
M/M Alex Mindea, Morton Grove, IL**

\$16.00

**Stella Militariu, Wardsville, ON
IMO Peter & Trifu Militariu**

Continued on page 11

BISHOPS EXPRESS THANKS FOR MISSION TRIP TO ROMANIA

The December and January issues of "Solia - The Herald" carried a story about the mission trip by 6 American Orthodox priests to Romania in August 1992. The participating clergy returned renewed and excited about the impact the trip had upon each of them personally.

Following are excerpts from letters sent to Bishop Nathaniel by diocesan bishops in Romania, emphasizing their joy and thanks at having received such a gift.

Timisoara, 23 August 1992

Today ended the mission entrusted to Very Reverend Roman Braga and those who came with him to Romania to help us in our missionary endeavors. Thank you for what they did in Banat and for the support given. I see in their mission a desire to maintain a brotherly bond on both sides of the ocean, and the beginning of a new period of better relations between our Churches. . . .

†NICOLAE, Metropolitan of Banat

Alba Iulia, September 1992

This summer, more precisely around the Feast of the Dormition, the Romanian Orthodox faithful had the great spiritual joy of hosting the missionary priests from America, who were sent with your blessing. . . .

The testimony they bore to the Orthodox faith and the conviction with which they spoke, moved both the faithful and the clergy.

The doctrinal booklets they passed out free of charge to those who participated in the divine services were a blessing. In these times full of unrest, the Orthodox Church's mission is extraordinarily important and the only one able to bring about Christ's peace.

In realizing that we are not alone in the efforts we have made with a view to make healthy morally a society that for more than forty years was under the rule of those without God, and to stem the sectarian propaganda that storms us from all sides, we thank God and you also.

†ANDREI, Bishop of Alba Iulia

Suceava, 11 November 1992

We are happy to hear that our guests returned home full of spiritual flowers. Look at the sign that after 40 years in the red prison, the fountain of Romanian Orthodoxy is living and pure as the morning dew.

We wish you much success in your pastorate, and

rich fruits and protection for the community entrusted to you for salvation.

†PIMEN, Archbishop of Suceava and Radau

Baia Mare, 16 November 1992

Respectfully, from my whole heart, please receive from me, all the priests and faithful from the Orthodox diocese of Maramures and Satmare, warm and gracious thanks for the remarkably beautiful and precious gift which Your Grace offered to us in August, giving your hierarchal blessing to the journey of the American priests to come here to us in Romania, to preach the word of God so strongly and beautifully.

I want to assure Your Grace and Most Beloved Father Bishop that Fathers Suciuc and Braga completed a work of exceptional value by translating into our language the inspired words spoken by the four American priests. . . .

Born far from the ground and country of your ancestors. . . . Your Grace heard the voice of your ancestors who from the depths called you to put your strength and life in the service of our Orthodox Church and the Romanian people, much tortured, oppressed and mocked. . . .

From my whole heart I thank you for sending the wonderful messengers and preachers of the Word of God, and also for the missionary materials, those precious books, which from then until now I distribute to the faithful whom I visit and with whom I pray to God and praise the Mother of God, each Sunday and feast day. When we offer these holy books to the faithful we always tell them that these books are a gift sent by Bishop Nathaniel from America. Everyone is happy and proud that we also have someone who thinks about God and loves us.

After the revolution. . . all kinds of individuals organized large gatherings in the streets, in the squares and in the villages, offering for free all kinds of brochures and materials murderous to the soul, which they mock the Church, the sacraments, the priesthood, the Mother of God, and everything holy. Their brochures are very tempting; for this reason the materials sent by Your Grace had an extremely important and beautiful role.

The faithful have not forgotten the words of the American priests or their names: Archimandrite Roman Braga, Frs. Dan Suciuc, Peter Gillquist, Dan Ogan, Gregory Rogers and John Reeves. They will always remain in my memory and the memory of the faithful here. ✠

†JUSTINIAN, Bishop of Maramures and Satmare

In Memory Reverend Dumitru Dobrin 1910 - 1993

We bring to your prayers the repose of the soul of the **Reverend Dumitru Dobrin**, retired priest of the Episcopate, who fell asleep in the Lord on Wednesday, January 13, 1993, in Norwich, Connecticut, after a long illness of Parkinson's Disease.

Father Dumitru was born July 19, 1910 (O.S.) in Gherengic, Pecineaga, County of Constanta, Romania, to Andrei and Maria nee Lungu Dobrin.

He was educated in Romania, and he studied at the Seminary, Constanta, at Dorohoi, and in Chisinau.

He enrolled at the Faculty of Theology in Bucharest, at the Faculty of Theology in Cernauti, and in 1940 was given his Degree based on the subject of "Unirea in Ardeal."

In 1941, he went to live in Germany. On March 28, 1953, he married Isolde Prezlin. They came to the United States in May 1953.

He was ordained a deacon on May 29, 1955, and priest on May 30, 1955, in the Ukrainian Orthodox Cathedral of Saint Mary, Vyse Avenue, New York, New York, by Bishop Bohdan (Spilka), Patriarchate of Constantinople. He was sent by Bishop Bohdan to serve St. Nicholas Romanian parish, Miami, Florida, June 15, 1955.

He petitioned the Episcopate and was received in February 1963.

He also served Three Hierarchs, East Chicago, In-

diana; St. Andrew, Terre Haute, Indiana; Holy Trinity, Miami (Miramar), Florida; and occasionally, Holy Cross, Washington, D.C.

Fr. and Preoteasa Isolde have one daughter, Doina. Both Preoteasa and Doina survive Father Dobrin, as well as a son-in-law and a grandson with whom he resided in Hershey, Pennsylvania, and later in Norwich, Connecticut.

Funeral services were held on Friday, January 15 at Holy Trinity OCA Church in Willimantic, CT, by Rev. Frs. Joseph Irving, Rector and Cornel Todeasa, St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Burial was at the Hershey Cemetery, Hershey, PA, on Monday, January 18. His Grace, Bishop NATHANIEL, served and was assisted by the V. Rev. Richard Grabowski, V. Rev. Daniel Ressetar, Dean of Christ the Savior Church, Harrisburg, where the service was held. Brother clergy from the Greek, Bulgarian and Serbian dioceses also served. A pomana was offered for guests and clergy at the parish hall.

May his memory be eternal. ✠

THANK YOU

My heartfelt thanks to all who included us in their prayers and helped in any way during my recent illness. Your Christmas spirit of "Good Will" was certainly evident.

All your kindnesses to myself and my family will long be remembered.

God Bless!

Psa. Alice Nenson, Regina, Canada

SOLIA *continued from page 9*

\$15.00

M/M **Julius Vidak**, Bloomfield Hills, MI

\$14.00

Rev. **Stefan Cordos**, Irvine, CA
Maria **Macrea**, Canton, OH

\$12.50

M/M **Constantin L. Babu**, Springfield, IL
Suzette **L. Pavel**, Delray Beach, FL
M/M **George Arazan**, Rochester, MI
M/M **Victor Pantea**, Portage, IN

\$12.00

Julia **N. North**, Chicago, IL
Catherine **O. Nelson**, Indian Mills, NJ
M/M **James Curt**, Tamarac, FL
M/M **George Corduneanu**, Portage, IN

M/M **Ioan Nan**, Sun City, AZ

M/M **Victor Dinu**, Skokie, IL

M/M **Nicholas Ioannou**, Marco Island, FL

M/M **Dumitru Cristescu**, Carrollton, TX

M/M **Peter Grofsorean**, Dearborn, MI

Mary **Kalinowski**, Hazel Park, MI

Rev. **Dumitru Dobrin**, Norwich, CT

\$10.00

Gheorghe **Vasilie**, Skokie, IL

M/M **John Popp**, Bloomfield Hills, MI

M/M **Andrew W. Gib**, Ellwood City, PA

M/M **George Sarsama**, Cleveland, OH

SUBSCRIPTIONS

Rev. **Stefan Bogolea**, Sarasota, FL

Dimitrie Ionesco, Montreal, PQ

John C. Badila, Jr., Great Falls, VA

Rev. **Basil Prisacaru**, Patchogue, NY

Rev. **Daniel Donovan**, Watervliet, NY

G. Janus, Montreal, PQ

Stella Militariu, Wardsville, ON

C. Ciuntu, Windsor, ON

Rev. **Dumitru Jitianu**, Madison Hts., MI

M/M **Donald Esmond**, Irvine, CA

Orthodox Church Supplies, Jamaica Plain, MA

Ioan Manescu, Jackson Hts., NY

Andre G. Gib, Oceanside, CA

V. Rev. Nicholas Apostola, Worcester, MA

Felicia Vasilca, Toronto, ON

Nicolae Panturescu, Richmond Hill, ON

Carleton Cheetham, Lansing, MI

George Paian, Amelia, OH

V. Rev. Simion Caplat, Windsor, ON

M/M **Liviu Toma**, Scottsdale, AZ

Olga Chepa, Woonsocket, RI

M/M **Aurel Branea**, Banning, CA

Michael Impey, Bloomington, IN

DNA. PSA. HELEN SINITEAN ISACU

On October 19, 1992, Doamna Preoteasa Elena nee Sinitean Isacu fell asleep in the Lord. She would have been 92 in six days.

Born in Sannicolau, Banat, October 25, 1900, to Ioan and Elena Sinitean, she came to the United States where, in November of 1928, she was married to the 31 year old Coriolan Isacu, who was born in Nerau, Timis, Romania, and who had immigrated to the United States in 1927.

Elena (Helen) Isacu supported her husband in his priesthood from the time of his ordination in 1929 to his death. She took part in all the activities of the parishes he served, and became a mother to the young people and a sister to the older generation. They served in St. George, Buffalo, 1929-30; St. Andrew, Terre Haute, 1930-46; St. Thomas, St. Louis, 1935-67; and also in administrative positions in a number of parishes.

Dna. PSA. Elena Isacu is survived by her daughter, Marianne and son-in-law, Norman Thompson (with whom she had made her home in Bristol, Virginia, since the death of Fr. Coriolan in 1981), and Alice Sarafolean; grandchildren Gregory, Stephen and Noreen and four great grandchildren.

Funeral services were held at Nativity of our Lord Church, Chicago, Illinois, and burial was at Rosehill Cemetery next to Fr. Coriolan. His Grace, Bishop NATHANIEL, served the burial service assisted by V. Rev. Simion Pavel (Dean), Frs. George Zmed and Vasile Susan.

May her memory be eternal! ✠

POEMS FROM COMMUNIST PRISONS V KNOW HOW TO SUFFER

by Sergiu Grossu

You must know how to suffer with Holy strength
torture, interrogations, curses and chains,
if you wish to hear the heavens sing
in your bleeding, groaning heart.

Know how to forget unfair humiliations,
and the condemnation of cruel judgment
if you want to climb the blazing steps
and wear the flames of dawn on your brow.

Know how to endure the brutal lashes
and deep within you, your fury curb,
if you want your behavior to be free
and your joy blameless.

Know how to forgive as only love forgives,
flowing from life's Golgotha,
if you would conquer the infinitude,
by purifying your sorrowful tears.

Know how to rise above hate
if you would overcome bestiality and the abyss,
forever putting a dam to nature
flying flags of light within.

Know how to suffer and suffering give
the treasures inwardly gathered
if you would immerse in the rainbow
and bathe in pure praise . . .

IN MEMORY

Dr. Anton Crihan, a member of St. Thomas Orthodox Church, St. Louis, Missouri, fell asleep in the Lord on January 11 at the venerable age of 99. Dr. Crihan was born in 1893 in Sangerei, Balti, Bessarabia. He began studies at Odessa University, and after the collapse of the Russian Empire, he became an activist for the union of Bessarabia with Romania. He was the commander of the Moldavian Cohorts ("Cohortele Moldovenesti"), and a member the Country Assembly (Sfatul Tarii), which decided upon the unification of Bessarabia with Romania on March 27, 1918.

Dr. Crihan studied law at the University of Bucharest, and earned a doctorate in Political and Economic Science at the Sorbonne University (France). He was a professor in Chisinau and Jassy.

Dr. Crihan was also a member of the National Peasant Party. He was elected as a member of the Romanian Parliament seven times, and acted as the Undersecretary of State for Agriculture from 1932- (during the Alexandru Vaida-Voevod government).

Shortly after the end of World War II, he came to the United States. He was extremely active in the life of the Romanian-American community, and up to the end of his life, he promoted the right of the Romanians of Bessarabia to unite with Romania.

At the request of the Romanian government, Dr. Crihan will be buried in Romania. He is survived by his wife, Olivia.

May his memory be eternal! ✠

WORLD CHURCH NEWS

Basarabia and North Bucovina Spiritually Claimed By Romania

BUCHAREST — An official communique issued on April 9, 1992, by the Romanian Patriarchate clarifies its position regarding the ecclesiastical status of Basarabia and North Bucovina: "The Romanian Patriarchate has never recognized the dissolution of the Metropolia of Basarabia with the See in Chisinau nor that of North Bucovina with the See in Cernauti." The official statement also specifies that the Romanian Patriarchate has never accepted and can never accept the tragic consequences of the Ribbentrop-Molotov Pact." The official press release also stated that during the meeting of the 12 Orthodox Patriarchs in Constantinople on March 15, 1992, Romanian Patriarch Teoctist and Russian Patriarch Alexei II have convened to start "brotherly dialogue for the reparation of the injustices caused by the Ribbentrop-Molotov Pact at the ecclesiastical and canonical level." It was also announced that "differences of ranks, calendar (old and new) and local traditions" will be respected and will not be "an obstacle on the way of reestablishing ecclesiastical administrative unity between the Romanian Orthodox brothers from both sides of the Prut River."

Metropolitan See of Basarabia Reestablished

BUCHAREST — At the written request of the hierarchy, clergy and faithful of the Republic of Moldova, represented by Bishop Peter, the Romanian Orthodox Church, "Spiritual Mother of Romanian People," in the synodal meetings of September 24, November 27 and December 19, 1992, "gives its blessing to the reactivation of the Metropolitan See of Basarabia, the Republic of Moldova, as an autonomous Metropolitan See, under its canonical jurisdiction." This act is regarded as "a repairing act of justice" accomplished on the same year "when Stefan the Great and Holy, the courageous protector of all Moldova, was proclaimed a saint." His Grace Bishop Peter of Balti will be Locum Tenens Metropolitan of Basarabia until statutory elections will be held. Immediately after this, the Holy Synod of the Russian Patriarchate protested and contested the canonicity of this move and stated that this is the "start of a new schism destroying the relations between the two Churches, severely hurting the unity of Orthodoxy and the relations between our two nations."

Orthodoxy on Issue of Ordination of Women

PARIS (SOP) — In official reactions to the vote of the General Synod of the Church of England (11/11/92) to allow ordination of women priests, the Ecumenical Patriarchate and other national Orthodox Churches released statements outlining the Church position on the issue. In his press release of 12/14/1992, the Ecumenical Patriarch reiterates the Orthodox position of the place of women in the Church. Citing a document taken from the Inter-Orthodox conference of Rhodes (1988), the prelate condemned "any act which denies the value of the human person, as any distinction made between men and women on the basis of their sex . . ." as a sin. Concerning the ordination of women, "the Orthodox Church follows, for theological, canonical and historical reasons, the tradition of the undivided Church," which separates the functions of men and women, limits the priesthood to men, while admitting the tradition of women deaconesses. The statements regard the decision of the Church of England as being "of a nature that prevents dialogue" for the aim of the reestablishing of unity of Faith. In the statement issued Nov. 15, 1992, the Church of Russia announced that for similar reasons it "cannot approve the decision" and "regrets the negative effect the vote will have on the road to unity between the Orthodox and Anglican confessions." (The Church Messenger, Dec. 20, 1992)

PRODIGY Gets Orthodox BBS

The PRODIGY interactive computer system has instituted an Eastern Orthodox bulletin board. This allows Macintosh or IBM PC and compatible users with a modem and the proper software to contact each other through messages on the bulletin board and to discuss topics related to Orthodox faith and practice via computer. To access when on line: JUMP: RELIGION BBS TOPIC: EASTERN ORTHODOX. (Path of Orthodoxy)

Blankets for Yugoslavia

NEW YORK — Church World Service, an agency affiliated with the National Council of Churches, made a \$1 million grant to UNICEF for the purpose of providing blankets to refugees in the former Yugoslavia. They were delivered in the "week of tranquility," November 1-7, 1992. (Path of Orthodoxy)

Continued on page 14

1993 Pan-Orthodox Mission and Evangelism Conference

SYOSSET — This year's Mission and Evangelism Conference, co-sponsored by the Orthodox Church in America, the Antiochian Orthodox Archdiocese of North America and the Greek Archdiocese of North America, will be held over the Labor Day weekend at Antiochian Village in Ligoneer, PA. Information on the conference may be obtained from Fr. Joseph Fester, c/o Office of Church Growth, 404 Tyler St., Desloge, MO 63601, or call 314/431-4284.

OCA Primate Visited Ecumenical Patriarch

ISTANBUL — An OCA delegation headed by His Beatitude Theodosius visited His Holiness Bartholomew I, Patriarch of Constantinople. Participating were also Archbishop Peter, External Affairs Chairman, Fr. Leonid Kishkovsky, Vice Chairman for Ecumenical Affairs, Professor John Erickson and Brother Seraphim (Wood). "This marks the first time a primate of the American Church has been received by the Ecumenical Patriarch, and the third visitation in a series of talks between Constantinople and the O.C.A., which began in 1990." Discussions "focused on Orthodox Unity in America and the role of the O.C.A. in pan-Orthodox settings." (OCA News)

Chapel Dedicated at Orthodox Institute

BERKELEY, CA — The Orthodox Institute in Berkeley, CA, was recently enhanced with a beautiful chapel, consecrated by Bishop Anthony of San Francisco (Greek Archdiocese). The institute functions under the aegis of the Ecumenical Patriarchate and a Board of Directors from various jurisdictions. Its primary objective is to be an important center for studies and dissemination of Orthodox thought and culture." Affiliated with the Graduate Theological Union, which has graduate programs for 17 denominations, the Institute also has a unique relationship with the University of California. (OCA News)

Relics of St. Tikhon Brought to the U.S.A.

During their recent meeting in Moscow, His Beatitude Metropolitan Theodosius was granted by Patriarch Alexei II a reliquary of St. Tikhon, Patriarch of Moscow and Confessor of North America. The relics repose and may be venerated at St. Sergius Chapel of the O.C.A. chancery.

HUD Approves Grant for Nursing Home

BOSTON — The U.S. Department of Housing and Urban Development approved a \$6 million grant for Holy Trinity Orthodox Nursing Home in Worcester, MA. The project involves 12 Orthodox parishes in that area, will accommodate 113 patients, and will offer Level III (intermediate) and Level II (Extensive) care. Parishes involved are of the Greek, Albanian, Romanian, Russian and Syrian jurisdictions.

Ecumenical Patriarch: Church Unity

PARIS (SOP) — During the visit of a Roman Catholic delegation to Istanbul, on the occasion of the Feast of St. Andrew, Patriarch Bartholomew I commented on the relations between the two Churches. Referring to the tensions created due to differences in Eastern Europe, he noted that "the most holy local Orthodox Churches anxiously expect concrete action which will improve the general climate in the relations between our Churches." He also urged that all "strange" things be put aside so that "the original undivided unity" be rediscovered. (The Church Messenger)

Ethiopian Orthodox Patriarch Enthroned

After the official news that the former Ethiopian Orthodox Patriarch Abuna Theophilus was martyred by the communists, Abuna Paulos was installed as Patriarch of Ethiopia. Educated in Ethiopia, Russia and the USA (holds a Princeton Doctorate), he was a Dean of St. Paul Seminary in his country, and an activist in the World Council of Churches. His enthronement took place in Addis Ababa's Holy Trinity Cathedral a few months ago. ✠

Compiled by Fr. Remus Grama

"DETROIT ORTHODOX HOUR" RADIO SUPPORT BANQUET

SUNDAY, FEBRUARY 14, 1993

1:30 PM

Hosted by

**STS. PETER & PAUL
ROMANIAN ORTHODOX CHURCH
750 N BEECH DALY ROAD
DEARBORN HEIGHTS, MICHIGAN
PHONE: 313-274-9651**

A special program will follow the meal, featuring the Pan-Orthodox Choir which completed the taping of "Hymns of Praise: Orthodox Liturgical Music". Speakers will include: Mr. Jerry Tertzakian, Operations Manager at WNZK 690 AM.

Free will offering.

FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS

Alexandru Achim, Forestville, CT	\$250.00
Rev. Fr. Catalin Mitecu, Claremont, CA ...	\$125.00
Psa. Nicole Mitecu, Claremont, CA	\$125.00
M/M John P. Stanitz, Wheaton, IL	\$125.00
M/M Octavian Berteau, Warren, OH	\$100.00
Michael Durato, St. Louis, MO	\$100.00
M/M Nick Moga, Hubbard, OH	\$100.00
M/M Dimitru Radu, Woodside, NY	\$100.00
John J. Sibisan, Cleveland, OH	\$100.00
M/M Petre Teodorescu, Scottsdale, AZ	\$100.00
M/M George Muntean, Chicago, IL	\$75.00
Anonymous	\$50.00
M/M Constantin Ardeleanu, Schererville, IN	\$50.00
Rev. Fr. & Psa. Cornel Avramescu, Tustin, CA	\$50.00
M/M John C. Badila, Great Falls, VA	\$50.00
Dr/M David Barsan, Silver Lake, OH	\$50.00
Dr/M Emil Barsan, Stow, OH	\$50.00
M/M Aurel Branea, Banning, CA	\$50.00
M/M Andrew Gib, Ellwood City, PA	\$50.00
M/M William Murray, Regina, SK	\$50.00
M/M Ioan Nan, Sun City, AZ	\$50.00
M/M George Ross, Schererville, IN	\$50.00
St. George Ladies Auxiliary, Canton, OH ..	\$50.00
Rev. Fr. & Psa. Vasile Susan, Chicago, IL ..	\$50.00
Mary Motiu, Orwigsburg, PA	\$40.00
Kathleen Podoba-Lind, Willoughby, OH ...	\$35.00
M/M Nicholas Tekushan, Cleveland, OH ..	\$35.00
Rev. Dn. & Mrs. Paul Yova, Fairlawn, OH	\$35.00
Mary Rugh, Ellwood City, PA	\$30.00
Fr. & Psa. Dan Nenson, Regina, SK	\$28.00
Anonymous	\$25.00
M/M Dan Calin, Chicago, IL	\$25.00
Christine Ciulei, Warren, OH	\$25.00
M/M Cornell Cotosman, Addison, IL	\$25.00
M/M Victor Dinu, Chicago, IL	\$25.00
M/M George Dobrin, Monroe Falls, OH ...	\$25.00
M/M David Gligor, Akron, OH	\$25.00
M/M Peter Grosorean, Dearborn, MI	\$25.00
M/M Albert Meszaros, Copley, OH	\$25.00
Mrs. Emil Moldea, Fairlawn, OH	\$25.00
Lucretia Muntean, Park Ridge, IL	\$25.00
Julia Nartea North, Chicago, IL	\$25.00
Mary Papp, Akron, OH	\$25.00
Prof & M Anghel Rugina, Jamaica Plains, MA	\$25.00
Helen Salanty, Parma Heights, OH	\$25.00
M/M Nicholas Savu, Ellwood City, PA	\$25.00
M/M Nick Schiau, Jr., Hollywood, FL	\$25.00
M/M Harold Shantz, Akron, OH	\$25.00
M/M A Taylor, Akron, OH	\$25.00
Mrs. John Toth, Akron, OH	\$25.00
M/M Gene Widican, Fairlawn, OH	\$25.00
Julia Chuchu, Fairlawn, OH	\$20.00

M/M John Kisbac, Akron, OH	\$20.00
Victor Leahul, Redford, MI	\$20.00
M/M John Oprian, Akron, OH	\$20.00
M/M George Kaibas, Farrell, PA	\$12.50
Florence Csora, Akron, OH	\$10.00
Rev. Fr. John Dinu, Skokie, IL	\$10.00
George Fogoros Jr, S. Euclid, OH	\$10.00
Mary Spacht, Akron, OH	\$10.00
M/M George Terhesh, Jr., Akron, OH	\$10.00
Elvira Widican, Fairlawn, OH	\$10.00

GENERAL DONATIONS

Dr. Maria Corondan, St. Clair Shores, MI ..	\$2,000.00
Axente Banciu, Warren, MI	\$100.00
M/M George Carulea, Youngstown, OH	\$100.00
M/M Cornell Cotosman, Addison, IL	\$100.00
Audrey Huston, Michigan Center, MI	\$100.00
<i>(Christmas Donation)</i>	
Rev. Fr. & Psa. John Limbeson, Yorba Linda, CA	\$100.00
<i>(Christmas Donation)</i>	
M/M Paul Maty, Akron, OH	\$25.00
<i>(Christmas Donation)</i>	
Iuliana Campean, Grosse Pointe Park, MI ..	\$20.00
<i>(Christmas Donation)</i>	
Nicolae Dan, Hollywood, FL	\$20.00
M/M Viorel Nikodin, Farmington Hills, MI	\$20.00
M/M Wayne Wright, Cuyahoga Falls, OH ..	\$10.00
David N. Thomas, Dearborn, MI	\$20.00
Elena Livia Papadopol, Rego Park, NY	\$12.50
Irene Blendea, Lathrup Village, MI	\$10.00
M/M George Dragila, Battle Creek, MI	\$10.00
<i>(Christmas Donation)</i>	
M/M Nicolai Fedorovici, Livonia, MI	\$10.00

MEMORIAMS

Olga Boieru, Westlake, OH	\$50.00
<i>(I.M.O. George Boieru)</i>	
Anna Brosh, Porterville, CA	\$50.00
<i>(I.M.O. Mary Micu, Alvaro Ferlini, John Ferlini)</i>	
Col/M George Codrea, Falls Church, VA ...	\$50.00
<i>(I.M.O. Leonard Lazar)</i>	
George Ureke, Annandale, VA	\$50.00
<i>(I.M.O. Leonard Lazar)</i>	
M/M John Valkunet, Chicago, IL	\$50.00
<i>(I.M.O. deceased family members)</i>	
M/M Cornell Cotosman, Addison, IL	\$25.00
<i>(I.M.O. Mother, Anna)</i>	
Pauline Voishian, Avalon, Catalina Island, CA	\$25.00
<i>(I.M.O. Husband George & Son George Voishian)</i>	
Florence Churilla, Eastpointe, MI	\$10.00
<i>(I.M.O. parents)</i>	

EPISCOPATE DUES

Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI	\$8,580.00
Holy Trinity, Los Angeles, CA	\$6,180.00
St. George, Canton, OH	\$4,700.00
St. Mary, Elmhurst, NY	\$4,020.00
Holy Trinity, Youngstown, OH	\$3,920.00

Continued on page 16

PARISH REGISTER

BAPTISMS

Bantz, Kaitlyn Joy, daughter of Andrea & Michael Bantz, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: Alexis & Nick Djokovic.

Brinzac, Erika Lynne, daughter of Dan M. & Ann L. Brinzac, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparent: Deborah Lien Cynthia.

Chewka, Evan Christopher John, son of James E. & Shelly L. Chewka, Winnipeg, MB. St. George, Winnipeg, MB. Godparent: Robert Chewka.

Dragovich, Rachel Beth, daughter of George & Carol Dragovich, Uniontown, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: Alexis & Nick Djokovic.

Driver, Michael Mitchell Edward, son of Neale E. & Roberta E. J. Driver, Winnipeg, MB. St. George, Winnipeg, MB. Godparents: Clayton Ungrin & David Steski.

Frank, London Tina, daughter of Bob & Facy Frank, Germantown, MD. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Sonya & Paul Mitchell.

Geanta, Nicolas Trestian, son of Claudiu & Terri Geanta, Lansing, MI. Dormition Monastery, Rives Junction, MI. Godparents: Ernest & Ileana Ionescu.

Mitchell, Monica Sandra, daughter of Walter & Suzy Mitchell, Alexandria, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Steve & Tina Mitchell.

Moldovan, James Joseph John, son of Linnette & Suzanne Moldovan, Regina, SK. Descent Holy Spirit, Assiniboia, SK. Godparents: George & Irene Bachiu.

Ohlsson, John Sean, son of Dennis & Debbie Ohlsson, Winnipeg, MB. St. George, Winnipeg, MB. Godparents: Alex Ungurian & Jack C. Ungurian.

Pitret, Diana, daughter of Alexandru & Zina Pitret, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparent: Margareta Lacatus.

Punga, Daniel Ryan, son of Brent & Julie Punga, Regina, SK. St. George, Regina, SK. Godparent: Lisa Punga.

RECEIVED INTO THE CHURCH

Dragovich, Carol, Uniontown, OH. St. George, Canton, OH. V. Rev. Fr. Panteleimon Stanciu.

Sandru, Susan, Powder Springs, GA. St. George, Canton, OH. V. Rev. Fr. Panteleimon Stanciu.

MARRIAGES

Driver, Mitchell E. M. and Marie D. Steski, Winnipeg, MB. St. George, Winnipeg, MB. Godparent: Colleen Ungrin.

DECEASED

Bandas, John, 71. St. George, Regina, SK.
Bazaveta, Vioara, 83. St. Mary, Chicago, IL.
Bulik, Wesley, 64. St. George Cathedral, Southfield, MI.
Cicma, Ioana, 92. St. John, Woonsocket, RI.
Foale, Thomas, 52. St. Mary, Chicago, IL.
Gieni, Rudolph J., 63. St. George, Regina, SK.
Hillger, Mary, 86. St. George Cathedral, Southfield, MI.
Lazar, Leonard, 87. St. Mary, Chicago, IL.
Nasea, Rebecca, 77. St. George Cathedral, Southfield, MI.
Nicolau, Graziela Y., 57. St. Mary, St. Paul, MN.
Popa, Mircea, 63. St. George, Toronto, ON.
Purcell, John N., 52. St. George, Regina, SK.
Voinaroski, Vasile, 91. St. George Cathedral, Southfield, MI.

SCHOLARSHIP REMINDER

The Deadline for the Martha Gavrila — ARFORA Scholarship for Women pursuing a post-graduate degree is March 30, 1993. See SOLIA, November 1992, p. 7 for details. ☩

FINANCIAL REPORT

Continued from page 15

Descent of the Holy Spirit, Merrillville, IN..	\$2,060.00
Descent of the Holy Spirit, Elkins Park, PA ..	\$2,120.00
St. George Cathedral, Southfield, MI	\$1,505.00
St. Nicholas, Troy, MI	\$1,500.00
Three Hierarchs, Ridgewood, NY	\$1,200.00
St. John, Kitchener, ON	\$1,040.00

EPISCOPATE SUNDAY

Descent of the Holy Spirit, Merrillville, IN..	\$500.00
St. George, Southfield, MI	\$94.00
St. George, Dysart, SK	\$42.52

LADIES AUXILIARY SUNDAY

Holy Cross Ladies Aid, Hermitage, PA	\$500.00
St. George Ladies Auxiliary, Canton, OH ..	\$100.00

BISHOP'S (TRAVEL) VISITATION

St. Mary, Falls Church, VA	\$220.00
Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI	\$150.00

WILLIAM STANITZ AROY SCHOLARSHIP FUND
M/M John P. Stanitz, Wheaton, IL

Antiochian Evangelical Orthodox Mission ..	\$1,250.00
Dr. Eleanor Bujea, Regina, SK	\$20.00
Hedwig Gaiswinkler, Chicago, IL	\$10.00

ÎNCHINARE CEREASCĂ

Cont. din Solia Jan. 1993

Richard J. Ballew (fost pastor Baptist, astăzi preot Ortodox)

VIATA ÎN DOUĂ DIMENSIUNI

Astfel, Biserica de aici de pe pământ trăiește simultan, în cer și pe pământ. Unirea noastră cu Hristos face posibil acest adevăr, așa cum ne învață Scripturile. În apa Botezului ne unim prin credință cu El: în moartea Lui, în îngroparea Lui, în Învierea Lui și în înălțarea Lui la cer (vezi Romani 6,1-10). Prin unirea cu El, trăim și în mediul pământesc, dar și în cer, unde este Hristos.

Datorită unirii noastre cu Hristos cel din ceruri, Sfânta Scriptură declară faptul că noi am fost binecuvântați cu toate binecuvântările spirituale "în cereștile locașuri" (vezi Efeseni 1,3). Aceeași parte din Noul Testament, Epistola Către Efeseni, face afirmația curajoasă că noi ședem cu Hristos "în cereștile locașuri" (vezi Efeseni 2,6). De fapt, cuvântul "locașuri" nu există în textul original grecesc. Dacă ar fi tradus exact cum este scris, ar fi doar "în cele cerești." Hristos șade pe tron la dreapta Tatălui, iar noi, prin unirea cu El, suntem în acelaș loc.

Uimiți de aceste afirmații ale Sfintei Scripturi, o mână de teologi, influențați de un raționament condiționat de spațiu și de timp, au legat termenul "în cereștile locașuri" cu termenul "adevăr pozițional." Oricum ar înțelege acest termen, de fapt ei vor să spună indirect că unirea cu Hristos în dimensiunea cerească este cumva nereală. O astfel de concluzie este singura lor cale, pentru că dânsii au o înțelegere atât de limitată în legătură cu ce este cerul. Ei socotesc că nu putem niciodată să fim în două locuri, în acelaș timp și de aceea neagă deplinătatea descoperirii lui Dumnezeu în Noul Testament.

Dimpotrivă, viața noastră cu Hristos în locașurile cerești, în dimensiunea cerească este foarte reală și actuală și nicidecum pozițională. Omul poate, fără îndoială, să fie în "locașuri" pământești și cerești în acelaș timp, pentru că cele cerești înconjoară cele pământești, mișcându-se nevăzut "în," "lângă" și "prin" cele pământești tot timpul.

Apostolul Pavel a vorbit limpede despre acest adevăr când a spus: "Dumnezeu nu este departe de fiecare din noi, căci în El trăim, viem și ne

mișcăm . . ." (vezi Faptele Apostolilor 17,27-28). Despre acelaș adevăr Psalmistul scria: "Unde mă voi duce de la Duhul Tău și de la fața Ta unde voi fugi? Dacă mă voi sui în cer, Tu acolo ești. De mă voi coborî în iad, Tu de față ești. De voi lua aripile mele de dimineată și de mă voi așeza la marginile mării, și acolo mâna Ta mă va povățui și mă va ține dreapta Ta (vezi Psalm 138,7-10); Astfel nici un fel de distanță în timp sau în spațiu nu poate să ne despartă de Tatăl. Mâna Lui cea dreaptă este atotprezentă.

Și pentru că Fiul Omului șade de-a dreapta Tatălui, El este prezent peste tot în ambele Lui firi, omenească și Dumnezeiască. Sfânta Scriptură învață limpede că El este o persoană. Ținând minte acest adevăr, noi putem înțelege de ce este posibil ca El să trăiască în acelaș timp în două dimensiuni. Iar noi fiind în El, acelaș lucru este posibil și pentru noi. Pe de o parte trăim în lumea fizică, în dimensiunea pământească, pe de altă parte, prin unire cu Hristos, Care este prezent în ambele firi, noi trăim în Impărăția lui Dumnezeu, în dimensiunea cerească.

EPISODUL GHEHAZI

Așa numitul episod Ghehazi poate sluji ca exemplu grăitor în legătură cu felul în care ne este foarte aproape dar nevăzută, Impărăția lui Dumnezeu (4 Regi 6,8-19). Ghehazi era slujitorul lui Elisei, marele profet din Israel. S'a întâmplat pe vremea aceea că în timp ce poporul ales locuia în Dotan, regele Siriei a declarat război împotriva lui Israel a reușit să scape fără să se lupte cu ei.

Furios pentru că cineva îi trădase planurile, regele sirian a cerut celor pe care îi suspecta ca vinovați să-și mărturisească greșala. Unul din ei însă l-a informat pe rege că un profet din Israel știa tot ceea ce vorbea regele sirian în tabăra sa — inclusiv cele spuse de rege în dormitorul său. După ce a aflat unde era Elisei, regele sirian a trimis o armată numeroasă în timpul nopții pentru ca să încercuiască cetatea în care locuia profetul.

A doua zi dimineată, Ghehazi s'a sculat și a făcut o plimbare de dimineată și a fost foarte speriat când a văzut numărul mare de trupe siriene

Cont. la pag. 18

care încercuiseră orașul. L-a contactat foarte repede pe Elisei și i-a spus: "Vai, stăpânul meu! Ce să facem?" Iar Elisei i-a răspuns — "Nu te teme pentru că cei ce sunt cu noi sunt mai numeroși decât cei ce sunt cu ei." Apoi el s'a rugat pentru Ghehazi și a zis: "Doamne, deschide-i ochii ca să vadă!" Iar Domnul i-a deschis ochii, iar el a văzut muntele plin de cai și căruțe de foc în jurul lui Elisei. După aceea Domnul și armata Lui îngerească i-a lovit pe soldații sirieni cu orbire, astfel încât au fost conduși de Elisei în Samaria, iar milostivul Elisei i-a eliberat acolo.

Cum a putut Elisei să știe despre această mare de îngeri? Elisei avea ochi duhovnicești și nu a limitat dimensiunea cerească de condițiile spațiului și timpului. El a avut darul de discernământ spiritual ca să înțeleagă că, deși cerul este oarecum departe, este în același timp și prezent . . . Nu e de mirare că nu i-a fost teamă.

Acest episod este o prezentare neobișnuit de limpede în Sfânta Scriptură despre cât de aproape este cerul de noi, dar ea nu este singura în Sfânta Scriptură. Să ne gândim la aparițiile de după înviere ale Mântuitorului Iisus Hristos. Cel puțin de două ori El a apărut văzut în mijlocul ucenicilor, intrând prin ușile care erau încuiate (Ioan 20,19-20). După ce a înviat din morți cu trupul, El s'a făcut văzut ori nevăzut celor din jur, după cum îi era voia. Pereții nu mai erau un obstacol pentru El. Pur și simplu a trecut prin ei. Mai mult decât atât, El a apărut lui Pavel, la convertirea lui, precum și Sfântului Ioan pe insula Patmos.

SFÂNTA ÎNCHINARE ÎN DIMENSIUNEA CEREASCĂ

Deși Biserica trăiește simultan în două dimensiuni, cea cerească și cea nepământească, cultul bisericii, închinarea ei, este orientat spre ceruri. Dumnezeu nu vine unde suntem noi pentru ca noi să-L adorăm; dimpotrivă, noi mergem unde este El, în Impărăția Lui cerească, în Sfânta Sfințelor din cer. Acest adevăr este foarte limpede exprimat în Sfânta Liturghie a Bisericii Ortodoxe, care începe cu cuvintele: "Binecuvântată este Impărăția Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor, Amin!" Așadar, cultul, închinarea noastră, începe cu vestirea Impărăției lui Dumnezeu, care este prezentă acum și aici. Cu această vestire începe urcușul nostru spre ceruri, în dimensiunea duhovnicească.

Din punct de vedere fizic, ne adunăm într'un

locaș de închinare, într'o biserică cu icoane lumânări, tămâie și un altar, obiecte care sunt toate necesare și au o temelie biblică. Dar, în mistic, cultul nostru, închinarea noastră se desfășoară în cele cerești. De față sunt: Dumnezeu Tatăl, Dumnezeu Fiul, Dumnezeu Duhul Sfânt, Sfinții îngeri și toți sfinții din cer. În timpul Liturghiei, în închinarea sa, Biserica de pe pământ se împreunează cu Biserica din cer — de fapt este numai o biserică — pentru a aduce laudă și mulțumire Sfintei Treimi.

Sunt foarte multe texte din Sfânta Scriptură care descriu cultul sau închinarea din dimensiunea cerească. Mă voi referi însă, pe scurt, numai la două din ele, unul din Vechiul Testament și unul din Noul Testament.

În cartea Profetului Isaia 6,1-7, ni se prezintă închinarea în Duh, prin ochii profetului care a trăit în jurul anului 700 înainte de Hristos. Profetul a fost răpit în duh și ne descrie ce se întâmplă. El spune: ". . . am văzut pe Domnul stând pe un scaun înalt și măreț și poalele hainelor Lui umpleau templul." De față erau și serafimii care cântau: "Sfânt, Sfânt, Sfânt este Domnul Savaot. Plin este cerul și pământul de mărire a Lui." Mai departe Isaia continuă să ne descrie altarul cerească, fumul de tămâie și ușa de intrare.

Este semnificativ faptul că unul din serafimi a avut un clește și aduce cu acesta un cărbune de la altar, cu care atinge buzele lui Isaia, zicând: "Iar tu s'a atins de buzele tale și va șterge toate păcatele tale și fărădelegile tale le va curăți." Cel de față cunoaște cât de cât cultul ortodox va recunoaște imediat acest vers, pentru că slujitorul Sfintei Liturghii îl rostește ori de câte ori a primit Sfânta Impărtășanie. Este foarte limpede faptul că Biserica nu a trecut cu vederea legătura dintre vedenia lui Isaia și Sfânta Euharistie.

Iubite cititor, închinarea în Duh este foarte reală; de fapt este realitatea supremă însăși. Nimic "pozițional" nu are loc în biserică. Pentru că întocmai precum Isaia a trăit liturghia din cer, noi cei împreunați cu Hristos și înălțați cu El în cele cerești, putem să intrăm în prezența Lui, în închinarea cerească.

Pasajul din Noul Testament pe care aș dori să îl folosesc se află în capitola 12 din Cartea către Evrei. Acest pasaj începe prin a ne aminti de cei trei îngeri din episodul Ghehazi. Acești misticatori sunt sfinții care au mers înaintea noastră și odihna cea veșnică, în cazul de față, cei pe care

Cont. la pag 18

autorul Cărții către Evrei i-a menționat în capitolul precedent: "cei mari" din timpurile Vechiului Testament.

Apoi, către sfârșitul capitolului al doisprezecelea către Evrei, citim despre urcușul nostru, al creștinilor, în dimensiunea cerească. Căci și noi suntem înconjurați "de cetatea Dumnezeului celui viu, de Ierusalimul cel ceresc și de zeci de mii de îngeri, de adunarea celor întâi născuți care sunt triși în ceruri și de Dumnezeu, Judecătorul tuturor și de duhurile dreptilor celor desăvârșiți de Iisus Mijlocitorul Noului Testament . . ."

Ar fi foarte greu să nu ne dăm seama de ce se întâmplă în acest pasaj. Biserica de pe pământ este de fapt prezentată ca intrând în dimensiunea cerească, pentru închinare. Domnul este de față, după cum sunt și sfinții și îngerii. Deci, întreaga viață a Bisericii din ceruri. Ce peisaj minunat! Nu noi putea niciodată să-mi imaginez de ce s'ar da napoi creștinul ortodox și nu ar face totul ca să trăiască de fiecare dată această minunată ocazie de întâlniri cu Dumnezeuul întreit, care poate avea loc de câte ori se deschid ușile bisericii.

SĂ LUĂM AMINTE!

Să nu fim, deci, asemenea cosmonautului comunist, care a văzut numai cele fizice ce-l înconjurau și nu a reușit să înțeleagă că decorul ne conduce spre o realitate mai măreață, dincolo. Să nu fim nici ca raționaliștii creștini, care spun că Hristos este cumva despărțit de Biserica Sa de către spațiu și timp. Noi toți, ca Ghehazi, trebuie să ne deschidem ochii duhovnicești.

Dumnezeu este prezent în dimensiunea cerească. Duhului, iar cultul creștin, închinarea adevărată, trebuie să aibă loc acolo. Ne închinăm Lui acolo unde este El. Prin Biserică intrăm în mod tainic, în locașurile cele mai intime ale Celui Preînalt, în însăși Sfânta Sfintelor.

Ținând seama de toate acestea, să ne îndreptăm ochii încă odată către Sfânta Scriptură: "Drept aceea, fraților, având îndrăzneală, să intrăm în Sfânta Sfintelor, prin sângele lui Iisus, pe calea cea nouă și vie pe care pentru noi a înnoit-o, prin catapeteasmă, adică prin trupul Său, și având mare preot peste casa lui Dumnezeu, să ne apropiem cu inimă curată, întru deplinătatea credinței, curățindu-ne prin stropirea inimilor de orice cuget rău și spălându-ne trupul în apă curată" (Evrei 10,19-22). Oare nu înseamnă cuvintele "să intrăm" și "să ne apropiem" că închinarea noastră are loc acolo unde este Dum-

nezeu? Ne întâlnim cu El, împreună cu Biserica Lui, în dimensiunea cerească.

Ba mai mult, oare nu suntem noi încurajați să avem "îndrăzneală" că Hristos Arhiereul Nostru este prezent înaintea noastră, în trupul Lui preamărit? Fără nici o îndoială! De fapt, noi nu am avea acces la Tatăl, dacă Mijlocitorul nostru, Dumnezeu cel întrupat, nu ar fi de față. Intrăm în locașul cel sfânt prin Sângele lui Iisus, iar acolo ne închinăm Sfintei Treimi. Acesta este de fapt rostul Sfintei Euharistii!

Deaceia, iubite creștine, caută-L pe Dumnezeu acolo unde îl poți găsi! Apropie-te de Sfânta Liturghie și de Sfânta Euharistie, începând cu Dumineca următoare; vino cu inima sinceră și cu credință neștrămutată. Nu înlocui închinarea cerească cu nimic pământesc! Iar dacă nu faci parte din Biserica Ortodoxă, nu te lăsa împiedecat de nimic și învață cum să devii un adevărat închinător al lui Dumnezeu. Nu există nici o împlinire mai măreață în viața aceasta, decât aceea de a veni înaintea Creatorului tău, în duh și adevăr. Vino și gustă din minune, dimpreună cu noi!

Să zicem împreună cu Sfântul Pavel: "neprivind noi la cele ce se văd, ci la cele care nu se văd, fiindcă cele ce se văd sunt trecătoare, iar cele ce nu se văd sunt veșnice (2 Corinteni 4,18). ✞

Acest articol este tipărit cu permisiunea editurii CONCILIAR PRESS, a misiunii Arhiepiscopiei Ortodoxe Antiohiene din America, dată Prea Sfințitului Nathaniel, Episcopul Episcopiei Ortodoxe Române din America, 15 August 1992.

ĂȚI PRIMIT CALENDARUL SOLIA?

Sperăm că ați primit un exemplar al Calendarului Solia 1993 și că l-ați găsit folositor. Dacă nu l-ați primit încă, scrieți sau telefonați la: **Dept. of Publications, PO Box 185, GRASS LAKE, MI 49240-0185, or call 517-522-3656.**

Mulțumim celor care au trimis donația de \$12.50 pentru exemplarul lor. Rugăm pe cei care încă nu au trimis această donație, să o includă în plicul prevăzut în Calendar și să-l expedieze la adresa de mai sus.

Deasemenea vă rugăm să includeți comentariile dumneavoastră.

Vă mulțumim pentru interesul și sprijinul ce ni-l arătați. ✞

RUGĂCIUNEA INIMII

Inainte de a vorbi despre rugăciunea inimii, care mai este numită și rugăciunea lăuntrică, sau rugăciunea lui Iisus, e bine să amintesc și motivele pentru care s'a ajuns, ca această rugăciune să fie numită **"rugăciunea inimii."**

Privită fiziologic, inima este organul central al aparatului circulator, care asigură întreg organismul omenesc cu sângele necesar pentru susținerea vieții trupești. Ea este motorul trupului, iar creierul este centrul vieții sufletești. Când încetează inima, viața omului se sfârșește, urmează moartea.

Privită în mod figurat, inima este considerată drept locaș al sentimentelor umane. Prin ea ne exprimăm toate dorințele de mai bine, bucuriile, plăcerile, satisfacțiile, mulțumirile, conștiința împăcată, iubirea, mila, bunătatea, smerenia, cinstea, sinceritatea, etc. Mântuitorul ne învață ca să fim smeriți cu inima și vom găsi odihna sufletelor noastre. (Matei 11:29). În Psalmul 50, ne rugăm: "Inimă curată zidește întru mine Dumnezeu și duh drept înnoiește întru cele dinăuntru ale mele" (Ps. 50:12). La Fericiri, Mântuitorul ne spune: "Fericiti sunt cei curați cu inima, că aceia vor vedea pe Dumnezeu" (Mat. 5:8), iar când L-a întrebat un judecător, care-L ispitesc, care este cea mai mare poruncă din Lege, "El îi răspunse: Să iubești pe Domnul Dumnezeul tău, cu toată inima ta, cu tot sufletul tău și cu tot cugetul tău" (Matei 12:37).

Dar, noi vedem că inima nu este numai locașul sentimentelor pozitive, ci este și locașul sentimentelor negative, ca ura, mândria, dușmănia, răutatea, pizma, mânia, iubirea de argint, lăcomia, desfrânarea, beția, intriga, cearta, etc. Mântuitorul ne îndeamnă mereu, ca să ne ferim de fariseism și să știm că: "Ceea ce iese din om, aceea spurcă pe om. Căci din lăuntru, **din inima omului**, purced cugetele cele rele, desfrânările, hoțiile, omorurile, preacurviile, pofta de înavuțire, vicleniile, înșelăciunea, necumpătarea, pizma, hula, trufia, ușurătatea." (Marcu 7:21-22). Dacă ne-am gândi mai adânc la cele ce scoatem din gura noastră, din lăuntru nostru, ca înjurăturile de orice fel, criticarea și vătămarea de onoare a altora, glume ofensatoare, pornografice, minciuni, blesteme, îndemnarea altora la păcate, etc., ne-am da seama că acestea ne spurcă pe noi și prin ele vătămăm pe Dumnezeu.

Dacă ne-am cerceta conștiința noastră, am putea înțelege ce fel de sentimente pornesc din inima noastră, dacă acelea ne duc către Dumnezeu, sau ne duc la calea păcatelor, a fărâdelegilor, care duc spre contrarul lui Dumnezeu, care este Satana, cărui voie a împlinim, când călcăm poruncile lui Dumnezeu. Sfânta Scriptură ne spune destul de lămurit, că Dumnezeu este creatorul nostru. Îndrumătorul nostru, este atotmilostiv și îndelung răbdător pentru slăbiciunile noastre omenești, dar El este și Judecătorul nostru. El așteaptă întoarcerea noastră spre El, așteaptă pocăința noastră până nu ajungem la Ziua judecării Lui. Sf. Prooroc Ieremia ne spune că zice Domnul: "Eu, Domnul **cercetez inima** și ispitesc rărunchii, ca să răsplătesc omului după căile vieții lui și faptelor lui." (Ier. 17:10). La Sf. Evanghelist Matei, la cap. 25, vers. 31-46, avem descrisă Infricoșata Judecată și răsplata faptelor oamenilor, de către însuși Mântuitorul nostru Iisus Hristos.

Nimeni dintre muritori nu poate spune că nu a păcătuit în viața lui și că nu ar avea nevoie de mila lui Dumnezeu pentru iertarea păcatelor. Știm prea bine că suntem păcătoși în fața lui Dumnezeu și știm și aceea, că Dumnezeu nu vrea moartea noastră, ne spune Sf. Prooroc Iezechiel: "Viu sum Eu," — zice Domnul Dumnezeu, — "nu voiesc moartea păcătosului, ci să se pocăiască de faptele lui și să fie viu." (Iez. 33:11). Pocăința ne cere să scoatem din inima noastră toate pornirile rele, păcătoase și să le înlocuim cu sentimentele umane nobile, pe care le-am amintit la început și pe care Sf. Apostol Pavel le numește "roadele Duhului."

Aceasta înseamnă să ducem o luptă grea cu noi înșine, de a ne lepăda de omul cel vechi din noi, de obișnuințele păcătoase în care trăim, cu inimă strâns legată de toate patimile care ne fac dușman ai Atotputernicului Dumnezeu. Singuri nu vom putea să reușim să ne transformăm viața sufletească, să devenim oameni renăscuți în Duhul predându-ne cu totul Domnului nostru Iisus Hristos și să ne răstignim trupul împreună cu patimile și poftele lui. (Galateni 5:24). Mântuitorul ne spune: "Fără Mine nu puteți face nimic." (Ioan 15:5). Deci, mântuirea noastră, noi o putem câștiga numai cu ajutorul Domnului Iisus Hristos. El ne va trimite ajutorul Său și va lucra în noi ca

Cont. la pag. 2

Cont. de la pag. 20
puterea Sfântului Duh.

Noi trebuie să cerem ajutorul Mântuitorului printr'o o rugăciune neîncetată, așa cum El ne îndeamnă: "Luați aminte, privegheați și vă rugați, căci nu știți când va veni ziua aceea." (Marcu 13:33). Și dacă avem credință, ni se va împlini cererea.

Sfinții Părinți ne îndeamnă la rugăciune continuă, care practică cu credință, cu glas potrivit, dacă suntem singuri și în gând, dacă este cineva lângă noi. Rugăciunea o putem avea în gândul nostru, ori lucrând ceva, ori mergând, ori în călătorie, ori în orice fel de situații pentru că gândul fiind ocupat cu rugăciunea, îndepărtează din inimă toate pornirile păcătoase ale trupului nostru. O astfel de rugăciune a ajutat la mântuirea acelora, care au căutat să cunoască și să se predea cu totul Mântuitorului Hristos. Pentru aceea, aceasta s'a mai numit și "**rugăciunea lui Iisus.**" În mod obișnuit a fost numită "**rugăciunea inimii,**" sau "**rugăciunea lăuntrică.**"

Textul acestei rugăciuni este foarte scurt: "**Doamne, Iisuse Hristoase, Fiul lui Dumnezeu, miluește-mă pe mine, păcătosul.**" Pronunțarea rugăciunii trebuie așa făcută, ca și când L-am vedea cu ochii noștri trupești pe Mântuitorul Hristos lângă noi, deși știm că El este în mod nevăzut lângă noi și pretutindena și am stăruii cu toată căldura inimii **să ne miluiască.** Să avem impresia că însuși Sfântul Duh, printr'o mișcare tainică, ne ajută, așa cum Sf. Apostol Pavel zice: "Și Duhul Sfânt vine slăbiciunii noastre într'ajutor, căci să ne rugăm cum trebuie nu știm, ci singur Duhul se roagă pentru noi cu suspinuri negrăite," (Rom 8:26). Rugăciunea rostită cu inima curată ne ține în legătură cu Dumnezeu, prin ea obținem **credința**, care este un dar de la Dumnezeu și prin credință, cu stăruință în rugăciune câștigăm curățenia gândurilor (a minții), împăcarea cu contrarii noștri, **înfrângerea inimii**, smerenia și dragostea deplină a aproapelui nostru. Și dacă am câștigat dragostea, așa cum ne cere Mântuitorul nostru, ca să iubim și pe vrăjmașii noștri, atunci ajungem la ceea ce spune Sf. Ap. Pavel: "Toată legea se cuprinde într'un singur cuvânt: Iubește pe aproapele tău ca pe tine însuși." (Galateni 5:14).

Repetarea deasă a rugăciunii este baza lucrării de mântuire. "Cereți și se va da vouă" (Matei 7:7), ne spune Mântuitorul și rugăciunea este o

cerere și dacă o repetăm neîncetat, vom primi darurile Sfântului Duh, care ne schimbă și ne apropie de Mântuitorul. El ne mai spune: "Nimeni nu vine la Tatăl Meu, fără numai prin Mine." (Ioan 14:6), de aceea, Sf. Ioan Scărarul ne îndeamnă: "Când ți se întunecă sufletul de gânduri necurate, biruiește-i pe potrivnici cu numele lui Iisus, chemându-L cât mai des." (Mărturisirea unui pelerin, pag. 137).

Măreția rugăciunii lui Iisus, sau rugăciunea inimii, e cuprinsă în două părți: 1. Cuvintele "**Doamne, Iisuse Hristoase, Fiul lui Dumnezeu,**" care ne duc cu mintea la istoria vieții lui Iisus Hristos, și 2. cuvintele "**Miluește-mă pe mine, păcătosul,**" ne pun înaintea starea neputinței și a păcătoșeniei noastre. (Mărturisirea . . . pag. 107).

Știm prea bine, că Mântuitorul Hristos, Fiul lui Dumnezeu, din marea lui dragoste pentru omenire, a luat asupra Lui păcatele lumii întregi și s'a jertfit pe Crucea Golgotei, spre mântuire, deci și pentru fiecare dintre noi și El a spus: "N'am venit să chem pe drepti, ci pe păcătoși, la pocăință" (Marcu 2:17), de aceea ni se cere, ca și noi să arătăm dragostea noastră către El, care o putem arăta numai prin împlinirea sfintei Sale porunci: "Să vă iubiți unul pe altul, așa cum v'am iubit Eu pe voi." (Ioan 15:12). Eu cred că ar fi de mare folos, ca această rugăciune a lui Iisus, să fie intercalată și între rugăciunile noastre zilnice, cele de dimineața, de seara, etc.

Sf. Ioan Gură de Aur spune următoarele: "Nimeni nu trebuie să vină cu răspunsul, că cel ce este ocupat cu grijile vieții, nu se poate ruga întotdeauna, așa cum nu se poate ruga nici cel ce n'are putința să vie la biserică. Pretutindeni, ori unde te-ai afla, poți să ridici un jertfelnic lui Dumnezeu în mintea ta prin mijlocirea rugăciunii." (Mărturisirea unui pelerin, pag. 142). Deci, în concluzie, repetarea deasă a acestei rugăciuni s'ar încununa cu succes, prin chemarea neîncetată a numelui lui Iisus Hristos, ca fiind un mijloc de mântuire, care stă în puterea noastră și în voința noastră fără ezitare, ca trecând de la rugăciunea făcută cu gura, la rugăciunea făcută cu mintea, iar de la această rugăciune la **rugăciunea inimii**, care deschide împărăția lui Dumnezeu înlăuntrul nostru. ✠

Preot Romulus Radu

REINFIINTAREA MITROPOLIEI BASARABIEI

Sâmbătă și Duminecă, 20 și 21 Decembrie, s'a întrunit la București Sfântul Sinod Permanent al Bisericii Ortodoxe Române cu prilejul sosirii în Capitală a unui grup de ierarhi, clerici și parlamentari basarabeni, care au solicitat în numele clerului și credincioșilor din Republica Moldova, reactivarea Mitropoliei Basarabiei și reintegrarea ei în sânul Bisericii Române, de unde a fost smulsă prin pactul Ribbentrop-Molotov.

Clerul și credincioșii basarabeni s'au constituit în Adunarea Eparhială a Mitropoliei Basarabiei sub conducerea Prea Sfințitului Episcop de Bălți, Petru Păduraru, care luând în considerare prevederile Canonului 34 Apostolic, au cerut reintegrarea canonică în Patriarhia Română.

Din delegația Adunării Eparhiale a Mitropoliei Basarabiei, care a luat ființă în luna Septembrie la Chișinău au făcut parte P.S. Petru Păduraru, episcop de Bălți, protoiereul Petru Buburuz — rectorul Facultății de Teologie din Chișinău, Protoiereii Ioan Ciurtu și Ioan Ieșeanu, Ioan Ungureanu — ministrul culturii și cultelor, poetul Grigorie Vieru, Vladimir Beșleagă-deputat în parlament, istoricul Ioan Buga, lingvistul Vladimir Mindicanu, șeful Departamentului Cultelor: Vladimir Kubreakov și Tudor Țârnea. Delegații au prezentat liste cu semnături și adrese ale credincioșilor din Basarabia.

Este interesant că nici o persoană oficială a guvernului român nu a binevoit să ia parte la acest act istoric, în afară de unii reprezentanți ai Asociațiilor "București-Chișinău" și "Pro Basarabia și Bucovina." În ce privește conștiința românească, Mitropolia Basarabiei nici odată nu a încetat să existe. Biserica Ortodoxă Română nu a recunoscut niciodată pactul Molotov-Ribbentrop. Deaceea, nici nu a fost nevoie de o reînființare. Actul sinodal semnat de Sinodul Permanent, în frunte cu P.F. Patriarh Teoctist și de delegații Adunării Eparhiale de la Chișinău amintește doar de o **"reactivare și reintegrare canonică,"** pe acelaș picior de egalitate și autonomie cu celelalte mitropolii românești. P.S. Petru de Bălți devine membru al Sfântului Sinod de la București și locțiitor de mitropolit, până vor

avea loc alegeri.

Preliminariile acestui eveniment istoric sunt dramatice. Încă de la întrunirea Patriarhilor Ortodocși la Constantinopol — anul trecut în prima Duminecă a Postului Mare — P.F. Sa Patriarhul Teoctist i-a făcut cunoscut Patriarhului Moscovei că Biserica Românească are de gând să restabilească sub jurisdicția Bucureștiului vechea Mitropolie a Moldovenilor din Basarabia, care cu excepția celor o sută de ani de ocupație rusească, a aparținut întotdeauna Bisericii Poporului Român. Conform obiceiului comunist și educației sovietice, Patriarhul Alexei II s'a făcut că nu aude. Însă întors la Moscova a dat ordin Arhiepiscopului Vladimir de la Chișinău, care este supus Moscovei și politic și religios, să persecute pe toți preoții, protopopii sau episcopii care au sentimente românești, pedepsindu-i cu oprirea din slujbă, suspendarea sau chiar caterisirea. Prea Sfinția Sa a constituit niște echipe care acționează fulger — așa a învățat el în seminariile sovietice că se conduce Biserica. Anul trecut în luna August, una din aceste echipe a descins la reședința Episcopului Petru Păduraru din Bălți, a schimbat încuetoarele palatului, a închis catedrala și l-a dat afară pe episcop spunându-i că este suspendat. Și ca vandalismul acesta bisericesc să aibă o acoperire canonică, Arhiepiscopul rusofon Vladimir adună pe data de 8 Septembrie un sobor de câțiva mireni și preoți ruși, depunând pe Episcopul Petru din orice funcție ecleziastică. O decizie a Sinodului Bisericii Rusești din 5 Octombrie 1992 sancționează această depunere, chemând pe Episcopul Petru la Moscova, pe data de 20 Octombrie, pentru a se justifica în fața Sfântului Sinod Rus și apoi la 22-24 Decembrie 1992, pentru a fi judecat de un consistoriu special, singura vină a Episcopului Petru fiind apartenența sa la mișcarea de reîntregire a Basarabiei și unirea ei cu Patria Mamă, fapt care în mintea Patriarhului Alexei II constituie o erezie anticanonică.

La 20 August 1992, imediat după izgonirea sa din Bălți, Episcopul Petru Păduraru a sosit la București, consultându-se cu membrii Sfântului

Cont. la pag. 23

Cont. de la pag. 22

Sinod Românesc. Intors în Basarabia, cu sprijinul multor personalități politice și culturale, printre care și membri ai guvernului din Chișinău, Episcopul Petru începe reorganizarea Mitropoliei Basarabiei, constituind Adunarea Eparhială, numind protopopi și preoți, întemeind parohii și zidind din temelie biserici noi, dintre care două poartă chiar hramul "Sfântul Ștefan cel Mare." A întemeiat Asociația Sfântul Ștefan cel Mare, ca auxiliară a Mitropoliei, la care s'au înscris ca membri personalități din țară: Mitropolitul Ardealului Antonie Plămădeală, Mitropolitul Olteniei Nestor Vornicescu, Episcopul Dunării de Jos Antim Nica și alții.

Văzând progresele făcute de noua mitropolie, Patriarhul Moscovei a dat rusofonului Vladimir o falsă autonomie pe data de 5 Octombrie 1992. Zic "falsă" pentru că Vladimir a adunat un sinod la Chișinău pe data de 15 Decembrie, votând rămânerea bisericii lui și pe mai departe sub jurisdicția Moscovei.

Reacția Moscovei la actul sinodal al Patriarhiei Române din 19-20 Decembrie 1992 a fost promptă. Sfântul Sinod al Bisericii Ruse s'a adunat pe data de 22 Decembrie, deci numai două zile mai târziu, și prin Decizia publicată în "Journal No. 105" semnat de toți membrii Sinodului Rusesc plus Vladimir de la Chișinău, condamnă actul Sinodului Românesc, caterisește pe Episcopul Petru și chiamă pe Patriarhul Teoctist la ordine.

La 24 Decembrie i se trimite Patriarhului Teoctist o scrisoare plină de amenințări, semnată numai de Alexey Patriarh a Toată Rusia, prin care i se cere P.F. Patriarh Teoctist să revină asupra Actului Sinodal din 19-20 Decembrie, căci altfel se va creia o schismă în biserică. O altă scrisoare a Patriarhului Moscovei, la care s'a atașat și Decizia Sinodului Rusesc din 22 Decembrie plus Scrisoare către P.F. Patriarh Teoctist a fost expediată tuturor bisericilor autocefale ortodoxe din lume. Un comentariu al acestor documente va fi publicat în următorul număr din SOLIA.

Ultimele informații sunt că Guvernul Sangheli de la Chișinău nu vrea să dea curs deciziei Sfântului Sinod, dar și a majorității credincioșilor din Basarabia, ca Mitropolia Basarabiei să nu mai fie subordonată Moscovei. Ziarul "UNIVERSUL" din Ianuarie 1993 scrie că deja unii preoți de dincolo de Prut și-au înfrățit parohiile cu cele din Județul Suceava. In ce constă această "înfrățire"

nu știm. Însă declarația Episcopului Petru făcută în acest context este curajoasă: "Va voi sau nu guvernul să ne înregistreze, noi deja ne-am unit prin credință, neam și grai." ✠

SCRISOARE DIN TIMIȘOARA

*Publicăm mai jos scrisoarea primită
de Reducția Soliei*

PAROHIA ORTODOXĂ ROMÂNĂ
TIMIȘOARA II/3

Piața Vârful cu dor nr. 4.

Nr. 15. VI. 1992

Cu deosebită stimă și respect vă facem rugămintea ca în măsura posibilităților dvs. bănești de care dispuneți, dacă este cu putință să ne veniți în ajutorul parohiei noastre care trebuie să se refacă, ca pasărea "Phoenix" din cenușă, acordându-ne un prețios ajutor.

Intrucât parohia noastră a funcționat din 1948 și până la Revoluția din 1989 într-o Biserică greco-catolică, care după Revoluție, cu multă înțelegere și iubire frățească, i-am retrocedat-o proprietarului de drept — Biserica greco-catolică din Timișoara Piața Vârful cu dor nr.4, și astfel aproximativ 5000 - 7000 de familii ortodoxe cari au aparținut teritorial de parohia noastră au rămas fără un lăcaș de cult.

Actualmente avem improvizată o capelă într-o clădire veche pe strada Neculce nr.1, care este supusă regimului demolării în chiar următoarele luni ale acestui an.

În anul 1990 Primăria Municipiului Timișoara ne-a atribuit un teren unde au și început lucrările de construcții a noii Bisericii Ortodoxe, însă în actuala conjunctură de liberalizare a prețurilor cam greu ne vom descurca.

Pentru aceasta facem un apel disperat la toți creștinii pentru a ne sprijini în această lucrare.

Sumele donate se pot depune direct în contul nostru CEC-Timișoara 45.11,08,14.

Mulțumindu-vă pentru înțelegerea și ajutorul ce ni-l veți acorda, vă purtăm în rugăciunile noastre ca Bunul Dumnezeu să vă aibă în paza SA.

Conducătorul oficiului
parohial
Preot Simion Lugojan

ȘTIRI DIN PAROHII

Regina, SK — Sf. Gheorghe

Biserica strânge bani, mâncare și haine pe care le donează Casei pentru adăpostirea femeilor și copiilor maltratați.

Falls Church, VA — Sf. Maria

Păr. Alex Webster a apărat tradiția Preoției în cadrul unui program de știri transmise la CNN.

Bridgeport, CT — Sf. Dumitru

Tineretul din AROY a organizat o colectă de mâncare pentru nevoiași.

Los Angeles, CA — Sf. Treime

Păr. C. Alece a fost invitat să înregistreze un mesaj de Crăciun pentru un canal de televiziune locală.

În noua bandă video "Balsam pentru lume" a lui Michael Jackson, participă și 25 de români.

Profitul realizat va fi donat la diverse instituții de ajutorare și țări nevoiașе, printre care și România.

Dearborn Heights, MI — Sf. Petru și Pavel

— Credincioșii bisericii au colectat bani pentru cumpărarea unui van pentru Mănăstirea Adormirea Maicii Domnului.

— Credincioșii bisericii au ajutat 8 familii nevoiașе în timpul sărbătorilor.

Akron, OH — Întâmpinarea Domnului

— La biserica noastră s'a organizat un grup AROY — juniori.

— Biserica noastră a participat la programul organizat de Poliția locală prin care s'au ajutat 130 de copii săraci.

Canton, OH — Sf. Gheorghe

Felicitări Păr. Prot. P. Stanciu cu ocazia celei de a 30a aniversări a 30 de ani de preoție.

Cleveland, OH — Sf. Maria

Elevii școlii duminicale au adunat căciuli, fulare și mănuși pentru cei nevoiași.

Elkins Park, PA — Coborârea Sf. Duh

Parohia noastră a adunat fonduri care au fost donate Episcopiei și organizației Dobrota care renovează un orfelinat în România.

Youngstown, OH — Sf. Treime

Membrele dela Reuniunea Doamnelor vor vizita pe acei membri ai parohiei care sunt bolnavi sau invalizi.

Southfield, MI — Catedrala Sf. Gheorghe

Maicile dela Mănăstirea Adormirea Maicii Domnului au demonstrat doamnelor dela biserică, pregătirea prescurei pentru Sf. Liturghie.

Hermitage, PA — St. Cruce

Opt tineri studenți din Parohie au primit fiecare o bursă de \$1000 din fondul de ajutorare al tineretului rămas moștenire dela Dl. Schenk.

St. Louis, MO — Sf. Toma

Clerul și credincioșii din vecinătate noastră au participat la un priveghi cu rugăcuni pentru pace în fosta Yugoslavie.

Second Class
Postage Paid
at Jackson
and additional
offices

SOLIA — THE HERALD
P.O. BOX 185
GRASS LAKE, MI 49240-0185
U.S.A.